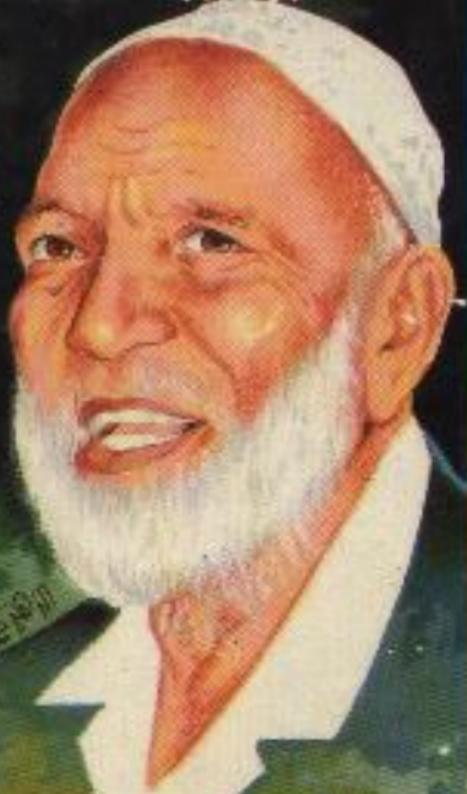


احمد ديدات

الخمر لبين المسيحية والإسلام



ترجمة وتعليق
محمد مختار

كتاب
ديدات

١٦

المكتاد
للعلمي

أَحْمَدَ دِيَّات

الخَمْرَبَين المُسِيحِيَّةُ وَالإِسْلَامُ

ترجمة وتعليق
محمد مختار



للتأشير والبيان والتفسير

١١ شارع كامل صدق بالقجمالة
٩١١٣٧١ القاهرة ت

رقم الإيداع ١٠٦٨ / ١٩٩١
الترقيم الدولي ٧ - ٢٢٠ - ٠٣١ - ٩٧٧

حقوق الطبع محفوظة للناشر

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلة والسلام على الرسول
النبي الأمي محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله
ومن اتبع الهدى الذى أرسله الله تبارك وتعالى به
ليخرج الناس من الظلمات الى النور بإذنه إلى صراط
العزيز الحميد. أما بعد..

فإن هذه الرسالة من تأليف الداعية الإسلامية
المجاهد أحمد ديدات يتناول فيها موقف المسيحية
والإسلام من الخمر. ثم يقدم لنا إحصائية عن مدى
الاضرار التي تلحق بمدمى الخمر في جنوب إفريقيا..
والرسائل بعنوان: «القوى المدمرة للأمة ١ - الخمر أداة
للاضطهاد».

وعنوان النشرة بالإنجليزية كما يلى:

Forces That Destroy A nation(

1 - ALCOHOL - The Instrument of Oppression)

والله، أسائل أن يعلمنا ماينفعنا وينفعنا بما علمنا
وأن يوفقنا وإياكم إلى مايحب ويرضى ويهدينا وإياكم
إلى سبيل الرشاد.

محمد مختار

٢٧ ربیع الآخر سنة ١٤١٢ هـ

الموافق ٥ نوفمبر سنة ١٩٩١ بعد المسيح

تَهْوِيد

مشكلة الخمر:

إن جمهورية جنوب إفريقيا ذات الأقلية «البيضاء»^(١)، التي تقدر بأربع ملايين نسمة من بين مجموع السكان البالغ عددهم ثلاثة ملايين نسمة، بها حوالي ثلاثة ألف مدمn خمر يسمونهم الكحوليين (alcoholics) أما في دولة زامبيا المجاورة لجمهورية جنوب إفريقيا فإن «كينيث كاوندا»^(٢) يسمى هؤلاء القوم السكيرين^(٣)! (drunkards)

وتظهر الإحصائيات أن عدد مدمn الخمر بين الملونين^(٤) في جنوب إفريقيا يوازي خمسة أضعاف

(١) من ذوي الأصول الأوروبية. (المزلف)

(٢) رئيس جمهورية زامبيا الأسبق. (المترجم)

(٣) (السكيرون): جمع (السكير): (وهو) الكثير السكر. و(السكر) غبيرة العقل واحتلاطه من الشراب المسكر. (المعجم الوسيط). وجاء في مختار الصحاح أن (السكير): الدائم السكر. (المترجم)

(٤) خليط أو هجين من الجنسين الأسود والأبيض. (المزلف)

عدد مدمنى الخمر ضمن أى جنس آخر من الأجناس
الموجودة فى هذا البلد.

ويذكر المبشر المسيحي (أى المنصر) التلفازى
«جيمى سواجارت» فى كتاب له بعنوان «الخمر» (أو
الكحول) (Alcohol) ان الولايات المتحدة الأمريكية
بها أحد عشر (11) مليوناً من مدمنى الخمر
(alcoholics)^{١)} وأربعة وأربعين مليوناً من «المفرطين
فى شرب الخمر»! (Heavy drinkers) وهو يذهب كما
يفعل المسلم الملتزم بدينه، إلى القول بأنه لا يرى أى
فرق بين المجموعتين. فهم جميعها سكيرون^{٢)} بالنسبة
لها

(١) إن الأمريكيين يسمون مدمنى الخمر « أصحاب المشاكل من شاربي الخمر » (PROBLEM DRINKERS) من باب اللطف فى التعبير عن الشيء،
البغض. (المؤلف)

(٢) تقدم معناها بالهامش. (المترجم).

الغموم في المسيحية:

إن شرور معاصرة^(١) الخمر منتشرة في العالم كله.
والروح القدس^(٢) لم يبد رأيه ولم يعلن قراره في هذه

(١) (عاقر) الخمر: لازمها وداوم عليها. (المجمع الوسيط) (المترجم).

(٢) يشير المؤلف هنا إلى التفسير المسيحي لن تبأ مجئيته المسيح من بعده وسماء «الببرقلبيط» أو «البارقلبيطوس» في الترجمة اليونانية وهو في الترجمة العربية: «المعزى». ووصفه بأنه «روح الحق». وقد وردت هذه النبوة في الإصلاح الرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر من إنجيل يوحنا في الموضع الآتي (يوحنا ١٤: ١٥، ٢٦: ١٧ - ١٦، ٢٦: ٧ - ١٦). وقد قال المسيح عنه: « فهو يعلمكم كل شيء » (يوحنا: ١٤: ٢٦) وقال عنه « وأمامتى جاء ذاك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق ». والنصارى تفسره بأنه الروح القدس. ولكنه تفسير باطل لأن المسيح قال عنه: « لأنه إن لم أنطلق لا يأتيكم المعزى » والروح القدس كان مع المسيح يزيده في مهمته. أما « المعزى روح الحق » فمجئه مشروط بانطلاق المسيح ورحيله. والمؤلف يشير هنا إلى تفسير النصارى بأن نبوة المسيح كانت عن الروح القدس الذي سيكث معهم إلى الأبد فيعلمهم كل شيء ويرشدهم إلى جميع الحق . والمؤلف يبين لنا خطأ هذا التفسير إذ لو أن الروح القدس هو المقصود لما أخفقت الكنيسة - التي تزعم أن معها الحقيقة الكاملة . وأن الروح القدس مقيم أو ساكن في رجالها وأن موهبة الروح القدس معهم . لما أخفقت الكنيسة ورجالها في أن يجدوا حلولاً لمشكلة إدمان الخمر وغيرها من مشكلات العالم المسيحي . لمزيد من التفصيل راجع الفصل الرابع من كتاب: محمد (صلى الله عليه وسلم) الخلقة الطبيعية للمسيح (عليه السلام) تأليف الأستاذ أحمد ديدات . وقد قمنا بترجمته والتعليق عليه . راجع أيضاً كتاب « هداية الحيارى في أجوبة اليهود والنصارى » لابن قيم الجوزية . تقديم وتحقيق وتعليق د. أحمد حجازي السقا . المكتبة القيمة - الطبعة الرابعة (١٤٠٧ هـ) ص ٩٨ بالهامش رقم (١١). (المترجم)

الكارثة من خلال أي كنيسة حتى الآن.
ان العالم المسيحي يتغاضى^(١) عن معاشرة^(٢)
الخمر على أساس ثلاث حجج واهية تستند إلى
الكتاب المقدس.

الفحص في العهد القديم:
١ - «أعطوا مسکراً لـهالك^(٣) و خمراً لمـرِّ النفس
يشرب و ينسى فقره ولا يذكر تعبه». (الأمثال ٦:٣١).
إنك سوف توافقني على أن هذه الفلسفة صالحة
 تماماً لمن يريد إبقاء الأمم الخاضعة مستعبدة.

الفحص في العهد الجديد:
٢ - يقول شاربوا الخمر (المسيحيين) إن يسوع
(عيسى عليه السلام) لم يكن «هادم لذات»، فلقد

(١) (تغاضى): تغافل و تفاجل. (المعجم الوسيط) (المترجم).

(٢) عاشر الخمر (معاشرة): تقدم معناتها بالهاشم. (المترجم).

(٣) يعني: المشرف على الموت. (المزلف).

حول الماء إلى خمر في أول معجزاته على الإطلاق،
كما هو مدون في الكتاب المقدس:
 «قال لهم يسوع إملأوا الأجران ماء، فملأوها إلى فوق.
 ثم قال لهم: استقوا الآن وقدموا إلى رئيس المتكاً.
 فقدموا فلما ذاق رئيس المتكاً الماء المتحول خمراً ولم
 يكن يعلم من أين هي. لكن الخدام الذين كانوا قد
 استقوا علموا، دعا رئيس المتكاً العريض، وقال له: كل
 إنسان إنما يضع الخمر الجيدة أولاً ومتى سكروا فحينئذ
 الدون. أما أنت فقد أبقيت الخمر الجيدة إلى الآن».^(١)
 (يوحنا ٢ : ٦ - ٧). ومنذ أن جرت تلك المعجزة

(١) تبدأ قصة العرس الذي كان في «قانا الجليل» ودعى إليه المسيح وتلاميذه من أول الإصلاح الثاني من إنجيل يوحنا وتنتهي بالعدد العاشر. ول تمام الفائدة نذكر العدد الحادى عشر أيضاً: «هذه بداية الآيات التي فعلها يسوع في قانا الجليل وأظهر مجده فأمن به تلاميذه». (يوحنا ١١:٢) وبعث ديدات على هذه القصة في كتابه «المسيح في الإسلام» قائلاً: «وكم من الحقى يجادل بأن ما كان حلالاً طيباً لأستاذ أو سيده (المسيح) فهو حلال طيب بما فيه الكفاية بالنسبة له، فعيسي لم يكن «هادم لذات» على حد قولهم» ثم يطرح سؤالاً ذا منزى هام فيقول: «ألم يصنع (عيسي) خمراً جيدة قوية، حتى أن أولئك الذين كانوا في حالة سكر تام؟، أولئك الذين فتقروا عليهم، استطاعوا أن يميزوا الفرق (بين الخمر الجيدة والرديئة)؟! وأن (الخمر) الجيدة أبقيت للنهاية»...^{١٢}

والخمر لم تزل تتدفق كالمياه في العالم المسيحي.
النصيحة الرزينة؟!

٣ - إن القديس بولس المخوارى الثالث عشر الذى عين نفسه بنفسه تلميذاً للمسيح، والمؤسس الحقيقى لل المسيحية، ينصح أحد رعاياته المتحولين حديثاً إلى الدين المسيحى، ويدعى تيموثاوس، وهو مولود لأب يونانى وأم يهودية قائلاً:

«لا تكن فى ما بعد شراب ما بل استعمل خمرا قليلاً من أجل معدتك وأسقامك الكثيرة». (رسالة بولس **الرسول الأولى إلى تيموثاوس ٥: ٢٣**).^(١)

(١) قد يعجب المرء ببولس كيف ينصح «تيموثاوس» بعدم شرب الماء الظاهر ويدعوه إلى شرب الخمر بحججة أن «قليل منها يصلح المعدة...» بينما يسطر بنفسه رسالته إلى أهل أفسس ينصحهم فيها بتجنب الخمر قائلاً: «ولا تسکروا بالخمر الذى فيه اخلاعة بل امتلنا بالروح...». (رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس ٥: ١٨) ولكن إذا عرفنا أن بولس الذى لم يتقابل مع المسيح قط فى حياته فضلاً عن أن يكون قد تعلمته عليه، بل ولم يره أبداً، كان يبشر بالنجيل من عنده «أعرفكم أيها الأخوة الإنجيل الذى بشرت به. أنه ليس =

.....

= بحسب إنسان ، لأنى لم أقبله من عند إنسان ، ولا علمته ، بل بإعلان يسوع المسيح ..» (رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية ١ : ١٢ ، ١١) فهو يزعم أنه تلقاه من المسيح مباشرة في تلك الرؤيا المضمرة التي قبل إله رأها في الطريق إلى دمشق . قارن ولاحظ الاختلاف المريض بين أعمال الرسل ٩ : ٩ - ٣ : ٢٢ ، ٩ - ٦ : ١١ - ١٣ - ١٧ . بل يذهب إلى القول بأن الله اختاره لرسالة التبشير بين الأمم وهو بعد في بطن أمده .. على الرغم مما هو معروف من تاريخه المشين واضطهاده لاتباع المسيح . أو انه لم يستشر أحداً من الرسل الأولين السابقين قبله إلى دين المسيح ، قبل أن ينطلق إلى الأمم يبشر بالmessiahية وفق مفهومه الخاص طيلة سنوات ثلاثة (رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية ١ : ١٥ - ١٨) . وإذا علمنا أن بولس لم يتورع عن اللجوء إلى مختلف الأساليب في تبشيره بين الناس بما كان يدعوه إليه ، مطابقاً مقوله «الغاية تبرر الوسيلة» تطبقاً عملياً ، وهو يعترف بذلك ببساطة ودون أدنى خجل فيقول :

«إنى إذ كنت حراً من الجميع استعبدت نفسي للجميع لأربع الأكثرين . فصرت لليهود كيهودي لأربع اليهود ، وللذين تحت الناموس كأنى تحت الناموس لأربع الذين تحت الناموس ، وللذين بلا ناموس كأنى بلا ناموس . مع أنى لست بلا ناموس لله بل تحت ناموس للمسيح لأربع الذين بلا ناموس صرت للضعفاء كضعف لأربع الضعفاء . صرت للكل كل شيء لأخلص على كل حال قوماً ، وهذا أنا أفعله لأجل الإنجيل لاكون شريكـاً فيه» (رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل

.....
 = كورنثوس ١٩:٩ - ٢٣). وقال: «أنا أيضاً أرضي الجميع في كل شيء، غير طالب ما يوافق نفسي بل الكثرين لكي يخلصوا». (رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس ١: ٣٣). ويولس الذي لم يتعرج من النفاق لم يتعرج بالأولى من الكذب، فيقول: «إن كان صدق الله قد ازداد بكلنبي ل مجده، فلماذا أدان أنا بعد كخاطئ» (رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية ٧:٣) (راجع كتاب «حقيقة التبشير بين الماضي والحاضر» للواء أحمد عبد الوهاب - نشر مكتبة وهبة. الطبعة الأولى (١٩٨١) ص ٣١، ٣٢، ٣٧، ٣٨). إذا عرفنا وعلمنا كل ذلك عن بولس فلا داعي للدهشة والتعجب من مواقفه وأقواله المتناقضة. وبعلم الأستاذ أحمد ديدات في كتابه «المسيح في الإسلام» على موقف المسيحية من الخمر يقوله: «إن واحداً في المائة (١٪) من القراء التأثيرية البريئ (٤) هو الذي يقود الملايين في نهاية الأمر إلى الدرك الأسفل من الحضارة. وفي الولايات المتحدة الأمريكية عشرة ملايين من «مدمني الخمر» وسط سبعين مليون من «المسيحيين المولودين ولادة ثانية» (أى الذين آمنوا بحياة دينية جديدة) (born - again) Christians أ. هـ. راجع ترجمتنا للكتاب المذكور (ص ٦٤) نشر المختار الإسلامي. والكتاب المقدس يحتوى بين دفتيره فصولاً مخجلة عن الخمر وغيرها لعل من أكثرها سفالة وانحطاطاً قصة زنى ابنتى نبى الله لوط (عليه السلام وكيف استطعن إغراء أبيهما بواسطة الخمر على أن يزني بهما - حاشى لله - حسب الافتراض والتزوير غير المقدس في الكتاب المقدس..! (التكريم ٢٠:١٩ - ٣٧) المترجم

موقف المسيحية ومفسرو الكتاب المقدس المسيحيون من الخمر:

ان المسيحيين يقبلون جميع شواهد الكتاب المقدس المتعلقة بالمشروبات المنبهة والمسكرة والتي ذكرناها آنفا، باعتبارها كلام الله المعصوم. وهم يعتقدون أن الروح القدس ألهم مؤلفي (أسفار العهد الجديد) بكتابية مثل هذه النصائح الخطيرة.^(١) ويبدو أن القس «دميلو»^(٢) لديه بعض الشكوك بخصوص هذه الفقرة (رسالة بولس الرسول الأولى إلى提摩太وس ٥:٢٣)

(١) راجع ماذكرناه بالهامش رقم (٢) ص ٩ من هذا الكتاب. لمزيد من التفصيل راجع خاتمة كتاب «محمد (صلى الله عليه وسلم) الخليفة الطبيعي لل المسيح (عليه السلام) للأستاذ ديدات وقد قمنا بترجمته. (المترجم).

(٢) هو القس «ج. ر. دميلاو» الحاصل على الماجستير في الأدب (Rev. J.R.Dummelow, M.A) مجلد واحد عنوانه: (One Volume Bible Commentary) (المترجم).

ويقول: «إنها تعلمنا انه من الصواب تعاطى المسكرات
من الخمر باعتدال إذا كان الجسم بحاجة إليها» ..
ولقد غوى الآلاف من القساوسة المسيحيين بإدمانهم
الخمر بعد أن رشعوا ما يسمونه بالخمر المعتدلة أثناء
المشاركة في الشعيرة الكنسية المعروفة بالعشاء
الإلهي أو الريانى (١)

الفموفن الإسلام

الإسلام هو الدين الوحيد على وجه الأرض الذي يحرم
المسكرات بالكامل. وقد قال النبي الكريم محمد
(صلى الله عليه وسلم): «ما كثيره يسكر فقليله

(١) العشاء الإلهي أو الريانى (Holy Communion) شعيرة مسيحية
يتناول فيها المذبح والخمر باعتبارهما جسد ودم المسيح، إحياءً لذكرى موته (حسب
اعتقاد النصارى). وكثيراً ما يعتبرونها مصدراً أو علامة على التعمّة الإلهية.
«قاموس ويستر الجديد للطلبة» (١٩٧٧) و«قاموس تشيمبرز للقرن العشرين»
(١٩٧٣). وتعرف أيضاً هذه الشعيرة باسم القرابان المقدس (Eucharist)
. (Divine Supper) = (Lord's Supper)

حرام» (أو كما قال صلى الله عليه وسلم). فلا يوجد عذر في دار الإسلام لمن يرشف رشفة أو يتناول جرعة من أي شراب مسكر.

إن القرآن الكريم كتاب الحق حرم بأشد العبارات ليس فقط الخمر وما تجلبه من شرور، بل إنه حرم كذلك الميسر (القمار) والأنصاب^(١) (التي كانوا يذبحون عندها) والأزلام^(٢) (التي كانوا يستقسمون^(٣) بها)

(١) (الأنصاب) جمع (النصب): ما يقام من بنا، ذكرى شخص أو حادثة (مع).

و(النصب): ما كان ينصب ليعبد من دون الله. (المجم الوسيط)

(٢) (الأزلام) جمع (الزلم): [وهو] السهم الذي لا ريش له. وكان أهل الجاهلية يستقسمون بالأزلام. وكانتوا يكتبون عليها الأمر أو النهي ويضرونها في وعاء، فإذا أراد أحدهم أمراً أدخل يده فيه وأخرج سهماً، فإن خرج مافقه الأمر مضى لقصده، وإن خرج ماقبه النهي كف. (المجم الوسيط)

(٣) (يستقسمون): (استقسم) فلان: طلب القسم بالأزلام. و(الاستقسام): نوع من الاقتراع بالأزلام، وكانتوا يكتبون على القداح: «لا تفعل» و«افعل»، ويغفلون بعضها، فإذا أرادوا المتروك لأمر اقترعوا عليه بهذه القداح، فما خرجت به القرعة عملوا به، وكان ذلك من عمل الكهان. (المجم الوسيط)

أى أنه حرم الخمر وعبادة الأوثان والأصنام والعرفة
أو معرفة البخت وقراءة الطالع جملة واحدة (في آية
واحدة).

الفحوى في القرآن الكريم:

«يا أيها الذين آمنوا إما الخمر والميسر والأنصاب
والأذلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم
تفلحون». (المائدة: ٩٠)

موقف المسلمين من الفحوى:

وعندما أُنزلت هذه الآية أفرغ المسلمون أوعية الخمر
في شارع المدينة ولم يعودوا لشربها مرة ثانية. إن
هذا التوجيه الصريح البسيط قد جعل الأمة المسلمة
أكبر تجمع من المتنعين امتناعاً تماماً عن المسكرات
(Teetotallers) في العالم. ونقدم للقارئ إحصائية عن
مدى الاضرار التي تلحق بدمى الخمر في جنوب
إفريقيا.

القوى المدمرة للأمة

الخمر أداة للاضطهاد

بین يدیں الرسالۃ

«إن الخمر تسلل الحواس وتجعل المرأة يتزوجن ويتقىأ، وتطفىء البصيص الضعيف من القدرة على الجدل والإقناع بالحججة والمنطق، التي تتقدّم ثم تخبو في تردد داخل عقولنا الضعيفة».

وسرعان ما تتغلب الخمر على أشد الرجال قوة وتحوله إلى شخص ثائر هائج عنيد، تتحكم فيه طبيعته البهيمية، محمر الوجه، محتقنة عيناه بالدم، يجأر ويقسم ويتوعد من حوله ويسب أعداء خياليين. ولا يوجد مثل هذا السلوك المخزي بين أي نوع من أنواع الحيوانات، لا بين الخنازير ولا ابن آوى ولا الحمير. وأبغض ما في الوجود هو السكير. فهو كائن منفر، يجعل رؤيته المرأة يخجل من انتماه لنفس النوع من الأحياء».

من أقوال الدكتور الفرنسي «شارل ريشيه» الحاصل على جائزة نوبل للفسيولوجيا «علم وظائف الأعضاء».

هناك العديد من القوى التي تنهك وتدمّر الأمم وأحد أخطر وأخطر هذه القوى هي الخمر. السود في جنوب إفريقيا ينفقون ألف مليون راندا^(١) سنوياً على الخمر. ينفق السود في جنوب إفريقيا مبلغاً مذهلاً هو ألف مليون راندا سنوياً على الخمر بما يوازي تسعمائة راند لـ كل شخص في سن السادسة عشرة (٩٠) وفيما فوق. وهذه الأرقام محسوبة من التفصيلات المنشورة في «إحصائية المنتجات لـ كل وسائل الإعلام» الأخيرة. ألف مليون في السنة بما يوازي أكثر من ٢٧ مليون راند في اليوم، هذا المبلغ المذهل يبيده أفراد الشعب من السود الفقراء على

(١) الراند (Rand): هي العملة الرسمية في جمهورية جنوب إفريقيا ويوانى الراند دولاراً أمريكياً واحداً تقريباً. (المترجم).

الخمر فقط

وتتكلف الخمر جنوب إفريقيا خمسماية (٥٠٠) مليون راند سنوياً بسبب الحوادث والأسر المنهارة والأنفس الضائعة. فمعظم حوادث الطرق يتسبب فيها أشخاص واقعون تحت تأثير الخمر. والسيارة التي يقودها سائق مخمور تتحول إلى نعش. والخمر لا تحتوى على أية قيمة غذائية فهى لا تحتوى على أية أملاح معدنية أو بروتينات. ويدهب تسعون فى المائة (٩٪) منها مباشرة إلى مجرى الدم.

وبناءً عليه فإنها لا تحتاج لأى هضم وليس لها أى تأثيرات نافعة للجسم.

والخمر عامل هام من العوامل المسببة للأمراض القلب والكبد والمعدة والبنكرياس.

كما أن الخمر تسبب الاكتئاب النفسي، وتتسبب فى - أشد التغيرات المدمرة فى المخ. إن سبعين فى المائة

(٧٠) من حالات الطلاق والأسر المنهارة هي بسبب
الخمر.

وللأسف فإن أغلب الناس يعتقدون أن شرب الخمر هو أمر يقربهم إلى المجتمع ويدمجهم فيه. فهم يريدون الانتماء للمجتمع. ويريدون أن يعودوا في مصاف «العصريين» و«التقدميين». وليس لديهم الشجاعة والإرادة لكي يثبتوا في وجه ما يلاقونه من ضغط وهجوم، ويكون لهم اعتبار وزن وأهمية. فلا يستطيعون أن يرفضوا هذا السم بصوت عالٍ واضح.

وكانوا الخمور لا يشعرون بوخز الضمير. فلا يهمهم أن تغرق الأمة طالما يحققون أرباحهم! وهم يعلّونها بصرامة: «إننا لا نشعر بالذنب». ولكلّ يجعلوا الخمر في متناول مدارك الجمّهور فإذا هم يرعون

(ويمولون) رياضة: الكريكيت^(١) وكرة القدم والتنس والرجبي^(٢). وهذا لكي يصطادوا الشباب إن إدمان الخمر عادة سيئة يمكن أن تبدأ بتناول كأس واحدة. ومتى بدأت فإنك تصبح مدمنا للخمر مدى الحياة.

إن الأطفال الذين يولدون للنساء اللاتي يشربن الخمر يكونون عادة مختلفين عقليا ولديهم خلل تناصلي وثقوب بالقلب ويكونون أيضا أصغر حجما وأخف وزنا من الأطفال العاديين، إن الخمر داء. ومن المستفيد؟ لو أن هذا المال المبدد كان ينفق في حماية الضعفاء ومساعدة الفقراء وشفاء المرضى وإعانة الأرامل واليتامى وإيجاد فرص للعمل، وتقليل البؤس وجلب السعادة. ربما أمكن الدفاع عن هذا التبديد.

(١) الكريكيت: لعبة من ألعاب الكرة والمضرب.

(٢) الرجبي: ضرب من كرة القدم.

المخدرات والمسكرات لا يمتزجان

أكاد البروفيسير «هارى سفتل» رئيس قسم الأمراض الإفريقية بجامعة «وتس» المؤقر إدمان المسكرات ان تسعين في المائة (٩٠٪) من مشكلات التغذية لدى المرضى السود من سكان المدن، لها علاقة بادمان المسكرات. وأخبرت الدكتورة «مكابى» المؤقر انها شاهدت مشكلة إدمان مس克راط الرجل الأبيض في المرضى السود من سكان المدن «بمستشفى تبيزا». وأضافت الدكتورة «مكابى» انه مالم يتوقف سوء استعمال الخمر فإن الناس يصبحون عرضة للموت المبكر بسبب فشل المعدة أو الكبد أو البنكرياس أو السرطان أو الأربعة أدوات جمعيا.

إنه لأمر مصدوم أن نقرأ أن السود ينفقون ألف مليون راند سنويا على الخمر والجميع سيوافق على أن هذه الأموال المكتسبة بعد مشقة تتبدد وتتلاشى

للأبد. ولنتوقف فقط لنفكر. لو أن السود أمكنهم فقط ادخار نصف المبلغ المذكور أعلاه سنويا، فما الذي يمكنهم عمله؟! هذه بعض الأشياء النافعة التي يمكن انفاق هذه الأموال عليها:

- ١ - المساعدة في إطعام حوالي خمسين ألف (٥٠،٠٠٠) طفل أسود يموتون سنويا بسبب الجوع ومرض كواشيوكور Kwashiokor والأمراض الأخرى.
 - ٢ - توفير المستلزمات المجردة للحياة لآلاف من الأطفال المحروميين.
 - ٣ - توفير الملابس الدافئة للشتاء القارص عندنا وتوفير الكتب الدراسية ووسائل المواصلات.. إلخ.
 - ٤ - توفير الطعام المغذي الطيب لآلاف الأطفال.
 - ٥ - توفير الأدوية والرعاية الطبية لآلاف الأطفال.
- إذن فلتكتف عن الخمر ولتستثمر أموالك في أثمن وأعز ماقلك: أبنائك.

لقد آن الآوان لندرك أن الخمر تؤدي إلى الشعور الزائف بالقيم وتؤدي إلى شعور المرء بأنه يحيا بلا هدف وتؤدي إلى انعدام الشخصية والفقر المدقع والاستجدا، والزنا والفسق والشماة والسرقة وتكوين العصابات وتنشئة قطاع الطرق وجرائم القتل العمد والاغتصاب. ولهذا تجد أن كل إنسان واع سليم العقل يبتعد دائماً عن الخمر ويتجنب متاجر الخمور والحانات المرخصة وغير المرخصة التي انتشرت انتشاراً واسعاً في هذا العالم العصري المجنون فلا تكن مغفلًا لا تشرب الخمرا

هناك بعض الناس الذين يتبااهون بدلاً من أن يخجلوا بجهلهم أو معرفتهم الشيء القليل جداً عن الأوضاع المؤسفة التي تسببها الخمر في مجتمعاتنا. إن الخمر شراب أكال (Corrosive) ينخر في الحياة الأسرية ويضعف تمسكها ويسبب فتور الشعور

واللامبالاة ويخلق النزاع بين أفراد العائلة والمجتمع. إنها تسلب الأسرة نظامها المحكم وانضباطها الشديد. إنها تقنع المرأة عن الفكر وتطمس وتحجب العقل والذكاء.

والخمر تسبب العجز الجنسي لدى الرجال. إن تسعين في المائة (٩٠٪) من الذين يداومون على شرب الخمر في الولايات المتحدة الأمريكية يعانون من العجز الجنسي أو العقم ببلوغ سن الأربعين (٤٠). فاًخمر تساوى الإخلاص! والأمريكيون حلوا مشكلة «الهنود الحمر» بأن جعلوهم سكارى! والأستراليون حلوا مشكلة «سكان جنوب استراليا الأصليين القدماء» (aborigines) بأن جعلوهم سكارى! لقد حاول المستعمرون (الإمبرياليون) السير على نفس النهج المتمثل في قمع الشعوب الواقعة تحت الاستعمار (الاحتلال) في إندونيسيا وماليزيا والهند

والباكستان والجزائر وإيران والبلاد الإفريقية وغيرها من البلدان يجعلها مدمنة للمسكرات والمخدرات.

إن الأفارقة (السود) والذين يسمون بالملونين^(١) والهنود من حقهم أن يشربوا الخمر في جنوب إفريقيا ولكنهم محرومون من حقوق الإنسان. فلهم أن يشربوا الخمر بقدر ما يشأون. والتعامل بنظام «الجرعة» أو «كأس شراب الخمر» مشهور في مقاطعة الكاب^(٢). ويؤجر المزارعون بمقتضى هذا النظام عمالة من يسمون بالملونين «بجرعة» أو «كأس من البراندي»^(٣) بدلاً من المال.

ويجب على جميع المخلصين والصادقين والنشطين

(١) خليط أو هجين من الجنس الأسود والأبيض. (المترجم).

(٢) مقاطعة بجمهورية جنوب إفريقيا (المترجم).

(٣) البراندي: شراب مسكر يستقرر من عصير العنب (أو التفاح أو التوت الخ.) المخمر. (المورد) ١٩٩٠.

والمستقيمين أن يتحدوا لمقاومة اتجاهات بيع الخمر وشربها سواه بكميات قليلة أو كثيرة بين الناس. ويجب علينا أن نرشدهم إلى الطريق الصواب إذا كنا نرغب حقاً في أن نحرر أنفسنا. إن الخمر أقوى وأمضى سلاح في يد الشيطان والطبقة الحاكمة، يُبقي به الناس في حالة إدمان وعدم تفكير واستعباد أبدى.

القوة من أجل التغلب:

لن يستطيع مدمن الخمر أن يتغلب على مشكلته حتى يكون عازماً على مواجهتها. يجب أن يتخذ قراره بنفسه ويتصرف على نحو ملائم.

ولابد أن يوجد أولاً في نفسه «الرغبة» في الإقلاع عن شرب الخمر. وهذا ما يسمى «بالتوبية» في لغة القرآن الكريم ويجب على شارب الخمر أن يدرك أنه يرتكب خطأً^(١). ولذا فعليه أن يتوب. عليه أن يلجأ إلى الله سائلاً إياه القوة من أجل السيطرة على (مشاعره تجاه) الزجاجة.

وقد أثبتت التجارب أن السبيل الوحيد لمجاهدة مشكلتك والتغلب عليها (نهائياً) هو الامتناع الكامل عن شرب الخمر. أما استمرارك في شرب الخمر

(١) من شروط التوبية: الإقرار بالذنب والندم عليه والإقلاع عنه ثم العزم على عدم العودة إليه أبداً.

وفقا لنظام معين^(١) فهذا لن يحل مشكلتك. ويجب
ألا يخدع نفسه زاعما بأن "كأسا واحدة صغيرة لن
تؤذى".

لقد أصبحت الخمر بالنسبة للملايين من الناس
ب بشابة إله زائف ومصدر تعزية وعنوان دائم الوجود! ا
و كلما شعروا بالهزيمة أو المجزع أو الاكتئاب أو تثبط
الهمة جاؤوا إلى الخمر، لا إلى الله - للسلوى والعزاء.
و قد صارت الخمر وثننا (يعبد)ا والخمر وثن قاسي.
فهي توقع بكل من يشربها في الشرك وتستعبده. فما
الادمان إلا صورة أخرى من صورة الرق والاستعباد.

الاسلام والخمر:

بخلاف جميع المذاهب الوضعية والطوائف الدينية
في العالم يبرز الاسلام لموقفه الصلب المشرف ضد شرب
الخمر. فقد أعلن الاسلام الحرب الشاملة ضد الخمر منذ

(١) كأن يشربها على فترات متباينة. أو يقلل الجرعة تدريجيا.

ألف وأربعين سنة (١٤٠٠) سنة. فلا سبيل للمداهنة مع الشر ولاشك في أن الخمر شر. فالخمر عدو هائل متربص بنا و يجب علينا أن ندمره. ونحن كمسلمين لا يجوز لنا أن تكون أحرارا في إدانتنا لشرب الخمر في سبيل السلام (الاجتماعي) والصدقة. فالمسلم يعبر عن الكفاح العقائدي النشط^(١).

ويقول الله تبارك وتعالى في القرآن الكريم:
«يا أيها الذين آمنوا إنما الخمر والميسر والأنصاب والأذالم رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون* إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم منتهون» (المائدة ٩٠، ٩١).
وقد قال أعظم المجددين والبطل الذي أعاد للإنسان

(١) إن طريقة المسلمين الأولين من المهاجرين والأنصار رضوان الله عليهم تلخصها جملة: «آمنا.. صدقنا» وإذا حرم الله أو رسوله شيئاً فلا يجوز أن نلتزم العلل والاعتذار لثبت لغيرنا صحة هذا التحرير. ولست أحراراً في إدانتنا

.....

= للغباثات التي حرمتها الله ورسوله في القرآن والستة من منطلق دعاوى دنيوية علمانية تحت شعار السلام الاجتماعي والصداقه والأخوة الإنسانية. فعتقدتنا تكفيانا إن كنا مؤمنين بالله تبارك وتعالى وما أنزله على رسوله، وإن كنا مصدقين برسوله صلى الله عليه وسلم فيما بلغنا من رسالات ربه عز وجل. فالقرآن الكريم كلام الله والستة الصحيحة سابقان على الاكتشافات العلمية الحديثة. وكذلك يجب أن تسقى شرائعه وأياته وأنباءه وترسخ كعقيدة وتتقرر في قلوبينا على هذه الاكتشافات العلمية الحديثة . فالله هو الذي يثبت لنا أنه عليم حكيم ويكل شئ محيط وأن كل شئ تابع لستنه في الخلق والأمر. ومن ثم فالله هو الذي يثبت لنا أن القرآن هو الحق من عنده، وليس العكس. أعني ليست الاكتشافات العلمية هي التي تثبت ذلك. فما هي إلا أحداها لاحقة طارئة على الحق الأزلى. وصدق الله العظيم إذ يقول في كتابه العزيز «سُرِّيْهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ، حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْ لَمْ يَكُفِ بِرِّيكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ» (فصلت: ٥٣) وضمير المتكلم في فعل «سُرِّيْهُمْ» يعود على الفاعل وهو الله سبحانه وتعالى. فالله هو الذي سرّيْهم، وليس آياته التي في الآفاق وفي أنفسهم هي التي سرّيْهم، أن القرآن هو الحق. (المترجم).

كرامته ومحرر البشرية النبي الكريم محمد (صلى الله عليه وسلم) :

- ١ - «كل شراب أسكر فهو حرام، ما كثيره يسكر فقليله حرام».
- ٢ - «كل مسكر حرام».
- ٣ - «ليست الخمر دواء بل داء».
- ٤ - «أيما أمرىء شرب مسكرا فلن تقبل منه أربعين صلاة فإن تاب إلى الله بنعمته ورحمته غفر الله ذنبه».
- ٥ - «لعن الله في الخمر عشر: عاصرها ومعتصرها وشاربها ومقدمها وحاملها والمحمولة إليه وياتعها وشاربها ومهدبها وأكل ثمنها». أو كما قال صلى الله عليه وسلم.

الإسلام يهدى السبيل:

إن كل أمة تتوق إلى أن تكون حرة ومحترمة ومشرفة وأن تحيا في سلام وكرامة. هذا هو أعلى مطلب لكل فرد. ولا يمكن تحقيق هذه الغايات في أمة يعتدى أفرادها بانتظام على أجسامهم بشرب الخمر وتعاطي المخدرات ويغتصبون نساءهم ويسلبونهن شرفهن وعفتهن التي هي تاج فضيلتهن.

ولكي تكون الأمة حرة ومحترمة ومشرفة حقاً فعليها أن تتألف من أفراد لهم هدف وعقيدة. أفراد على استعداد للالتزام الكامل بهذه العقيدة وذلك الهدف. وتلك الأهداف يمكن تحقيقها فقط إذا حفظت العقول والأجسام طاهرة ونقية. وللإسلام عقيدة فريدة تكشف الطريق لكل أولئك الذين يتوقعون الي السلام والشرف والحرية.

١ - فللحفاظ على طهارة الجسم: حرمت الخمر

والمخدرات ولحم الخنزير والميتة.. الخ تحرى ناما.

٢ - وللحفاظ على طهارة العقل: يجب التعهد
والطاعة التامة والإيمان بـ:

(أ) أن الله الواحد: هو أحد وفرد^(١) (One and Unique) وليس كمثله شيء، وهو الخالق والرازق والمقيت والمحببي والمحفيظ ورب الكون كله.

(ب) والبشرية (أمة) واحدة: فقد خلقت متساوية من كل وجهة. والاسلام لم ينشئ، أو يرع أو يتبنى أو يشجع أبدا نظام الرق. والاسلام يعلم أن الله خلق البشر وجعلنا شعوبا وقبائل مختلفة لنتعارف لا لنكره ويبغض بعضنا بعضا.

(ج) تنشئة شخصية أخلاقية سوية: بالصدق والأمانة والإخلاص والعدل والاستقامة والتعاملات النظيفة

(١) (الفرد): المنفرد المترحد (المعجم الوسيط).

والاعتماد على النفس واحترام الذات لآخرين واضمار
الخير لآخرين ويساطة العيش والتفكير السامي.

(د) استئصال: الشهوات والجشع والحسد والأنانية
والغرور والجهل والخداع والسرقة وال الكبر والحمية
القومية والقبلية وغيرها من أمراض الطبع أو المزاج
والنفس الضارة

(هـ) محاسبة النفس يومياً: (بسؤالها) «ماذا عملت
اليوم؟» واحصاء الأعمال الصالحة والسيئة المكتسبة
خلال اليوم ولتجنب الأعمال السيئة ولتستمر على
عمل الصالحات.

(و) المداومة على الصلاة: كوسيلة لتطهير النفس
 واستئصال الأمراض الأخلاقية وتنمية المعرفة بالله
 والاعتماد عليه. والتعمود على أعمال البر والتصدق
 بانتظام (وإن كان المبلغ صغيراً) ولكن يجب المواظبة

على إخراجها^(١) للفقراء والمساكين والمحرومين واليتامى والأرامل وكبار السن. والصلة تتحقق المحاسبة اليومية للنفس.

إن اتباع المنهج المذكور أعلاه سوف يحرر الأمة بسرعة من الظلم والاضطهاد. فالإسلام يهدى السبيل (حقا) إلى الحرية.

(١) فقليل دائم خير من كثير منقطع.

المراجع العربية

- ١ - القرآن الكريم.
- ٢ - الكتاب المقدس - دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط (١٩٨٧م).
- ٣ - هداية الحيارى في أجوبة اليهود والنصارى. لابن قيم الجوزية. تقديم وتحقيق د. أحمد حجازى السقا. المكتبة القيمة. الطبعة الرابعة (١٤٠٧هـ).
- ٤ - حقيقة التبشير بين الماضي والحاضر - للأستاذ اللواء أحمد عبد الوهاب، مكتبة وهرة. الطبعة الأولى (١٩٨١م).
- ٥ - المسيح في الإسلام - أحمد ديدات ترجمة وتعليق محمد مختار. المختار الإسلامي - الطبعة الأولى (١٤١١هـ - ١٩٩٠م).
- ٦ - العرب واسرتيل صراع أم مصالحة - أحمد ديدات. تقديم د. مصطفى الشكعة. ترجمة وتعليق محمد مختار - مكتبة النور. الطبعة الأولى (١٤١١هـ - ١٩٩١م).
- ٧ - المعجم الوسيط.
- ٨ - مختار الصحاح. ٩ - المورد - (١٩٩٠).

المراجع الأجنبية

- 1 . Websters New Collegiate Dictionary (1977) G. & C. Merriam (Company, Springfield, Massachusetts U.S.A.
2. Chambers Twentieth Century Dictionary (New Ed. 1972, Reprint 1973) Allied Publishers Private Ltd,

هذا الكتاب

- الخمر في المسيحية
- الخمر في العهد القديم
- الخمر في العهد الجديد
- النصيحة الرزينة
- موقف المسيحية ومفسري الكتاب المقدس
المسيحيون من الخمر
- الخمر في الاسلام
- الخمر في القرآن الكريم
- موقف المسلمين من الخمر
- الخمر أداة للاضطهاد
- المخدرات والمسكرات لا يمتزجان
- القوة من أجل التغلب
- الاسلام يهدى السبيل

